

Sorteergids Guide de tri Sorting Guide

PMD

PMC
PMD

Plastic verpakkingen
Emballages plastiques
Plastic packaging

Metalen verpakkingen
Emballages métalliques
Metal packaging

Drankkartons
Cartons à boissons
Drink cartons

LET OP
FAITES ATTENTION
PAY ATTENTION

Gooi folies en schaaltes apart in de zak.
Jetez les films plastiques et les barquettes séparément dans le sac.
Place films and containers separately in the bag.

Duw plastic flessen plat in de lengte, zet de dop erop.
Aplatissez les bouteilles en plastique et remettez le bouchon.
Flatten plastic bottles lengthwise, put the cap on.

Maak verpakkingen goed leeg.
Videz bien les emballages.
Empty packaging completely.

Niets in elkaar steken of aan de buitenkant van de zak hangen.
N'imbriguez pas les emballages les uns dans les autres et n'accrochez rien à l'extérieur du sac.
Do not put items inside one another or hang anything on the outside of the bag.

NIET TOEGELATEN
INTERDITS
NOT ALLOWED

Verpakkingen met kindveilige dop
Emballages avec bouchon de sécurité enfant
Packaging with child-resistant fastenings

Verpakkingen met een van deze pictogrammen
Emballages portant l'un de ces pictogrammes
Packaging featuring one of these pictograms

Andere voorwerpen
Autres objets
Other items

Piepschuim
Frigolite
Polystyrene

Bidons > 8 liter
Bidons > 8 litres
Bottles > 8 litres

Verpakkingen van motorolie en smeermiddelen, brandstoffen, pesticiden, lijm, verf en vernis, siliconenkits
Les emballages d'huile de moteur et lubrifiants, combustibles, pesticides, colles, peintures et vernis, tubes de silicone
Packages of motor oil and lubricants, fuels, pesticides, glues, paints and varnishes, silicone tubes

Glas

Verre
Glass

Gekleurde flessen en borden
Bouteilles et bocaux en verre coloré
Coloured bottles and jars

Transparante flessen en borden
Bouteilles et bocaux en verre incolore
Transparent bottles and jars

LET OP
FAITES ATTENTION
PAY ATTENTION

Maak verpakkingen goed leeg.
Videz bien les emballages.
Empty packaging completely.

Gebruik de glasbol enkel tussen 8u en 20u
N'utilisez la bulle à verre qu'entre 8 h et 20 h
Only use the glass recycling container between 8 a.m. and 8 p.m.

NIET TOEGELATEN
INTERDITS
NOT ALLOWED

Hittebestendig glas (bv. ovenschotels)
Verre résistant aux hautes températures (par exemple, des plats allant au four)
Heat-resistant glass (e.g. oven dishes)

Porselein, keramiek en terracotta
Porcelaine, céramique et terre cuite
Porcelain, ceramics and terracotta

Mat glas en kristalglas
Verre mat et cristal
Frosted glass and crystal glass

Alle types van lampen
Tous les types d'ampoules
All types of bulbs

Vlak glas zoals ramen en spiegels
Verre plat, comme les fenêtres et les miroirs
Flat glass such as windows and mirrors

Dekfels of doppen
Couvercles ou bouchons
Lids or caps

Papier-Karton

Papiers-Cartons
Paper-Cardboard

LET OP
FAITES ATTENTION
PAY ATTENTION

Verwijder plastic rond kranten, tijdschriften en folders. Plastic folie hoort bij PMD.
Enlevez le plastique autour des journaux, magazines et prospectus. Les films plastiques font partie des PMC.
Remove plastic from around newspapers, magazines and leaflets. Plastic film belongs with the PMD.

Stop je papier en karton in een gesloten kartonnen doos en vermijd zo dat het wegwaait.
Mettez vos papiers et vos cartons dans une boîte en carton fermée pour éviter que les déchets ne s'envolent.
Put your paper and cardboard in a closed cardboard box to prevent it from blowing away.

NIET TOEGELATEN
INTERDITS
NOT ALLOWED

Vuil papier en karton
Papier et carton sales
Dirty paper and cardboard

Behangpapier
Papier peint
Wallpaper

Cellulofoanpapier en aluminiumfolie en -zakjes
Papier cellophane, films et sachets en aluminium
Cellophane and aluminium foil and bags

Papieren zakdoekjes, wc-papier, keukenpapier
Mouchoirs en papier, papier toilette, essuie-tout
Paper tissues, toilet paper, kitchen paper

Rest

Autres
Rest

max. 15kg
Poids max. 15 kg
Max. weight 15 kg

Zichtbaar buitenplaatsen vanaf 19u de avond voor de ophaling
À sortir la veille au soir: à partir de 19 h.
Always put your bin out the night before: visibly on the pavement from 7 p.m.

Enkel in de officiële IMOG huisvuilzakken
Uniquement dans les sacs poubelle officiels IMOG
Only in the official IMOG rubbish bags

NIET TOEGELATEN
INTERDITS
NOT ALLOWED

Geen extra zakjes bij de afvalzak zetten of eraan hangen
Ne disposez pas de sacs supplémentaires à côté du sac poubelle ou attachés à celui-ci
Do not put extra bags on or near the waste bag

Geen scherpe en gevaarlijke voorwerpen zoals glas en injectienaalden
Pas d'objets tranchants et dangereux tels que le verre et les aiguilles hypodermiques
No sharp and/or dangerous objects such as glass and hypodermic needles

Textiel

Textile
Textile

Verpakt in een gesloten zak of aanbieden bij de Kringloopwinkel
Emballé dans un sac fermé ou remettre au centre de réutilisation
Pack in a closed bag or donate to De Kringloopwinkel (second-hand shop)

Recyclagepark

Parc à conteneurs
Recycling park

Afval dat niet aan huis wordt opgehaald, breng je naar het recyclagepark. Breng je eID mee en sorteer op voorhand volgens de 3 tariefgroepen.
Vous pouvez jeter au parc à conteneurs les déchets qui ne sont pas collectés à domicile. Présentez votre eID et triez vos déchets au préalable suivant les trois groupes tarifaires.
Garbage that was not collected from your property can be taken to the municipal recycling centre. Bring your eID and separate your waste in advance according to the 3 tariff groups.

Vind je dichtstbijzijnde recyclagepark op www.imog.be.
Vous trouverez le parc de recyclage le plus proche sur www.imog.be.
Find your nearest recycling centre at www.imog.be.

Hou ook je buurt proper!
 Veillez à la propreté de votre quartier !
 Keep your neighbourhood clean too!

MEER INFO
 over de selectieve inzameling, sorteren en recycleren:
PLUS D'INFORMATIONS
 sur la collecte sélective, le tri et le recyclage :
MORE INFO
 on selective collection, sorting, and recycling:

www.fostplus.be



Sorteergids.
Guide de tri.
Sorting Guide.

Wat doe ik met mijn huishoudelijk afval?

Que dois-je faire de mes déchets ménagers ?

What do I do with my household waste?



Je huishoudelijk afval sorteren

In België ben je verplicht om huishoudelijk afval te sorteren. Door huishoudelijk afval correct te sorteren, kunnen zoveel mogelijk producten gerecycleerd worden in nieuwe materialen.

Wie is Imog?
 Imog staat in voor de afvalinzameling in jouw gemeente. Voor PMD, glas en papier-karton werken we samen met Fost Plus. Meer info: www.imog.be.

Wat is een recyclepark?
 Imog haalt niet al het afval op aan huis. Bepaalde soorten afval zoals bouwafval, kapotte zetels, verfstreken, frituurolie, ... kun je naar een van onze recycleparken brengen. Kijk op www.imog.be, de afvalkalender of de Recycle!-app om het dichtstbijzijnde recyclepark te vinden.

Het Groene Punt-logo op een verpakking geeft aan dat de fabrikant van het product een bijdrage betaalt voor het inzamelen, sorteren en recycleren van verpakkingsafval. Het zegt niets over de recyclebaarheid van het product of de verpakking. Het betekent dus niet dat het product of de verpakking al dan niet bij PMD, papier-karton of glas hoort.

Sorting your household waste

In Belgium, you are obliged to sort your household waste. This way, as much waste as possible can be recycled into new materials.

Who is Imog?
 Imog is responsible for waste collection in your municipality. We work with Fost Plus for PMD, glass, and paper/cardboard. More info: www.imog.be.

What is a recycling park?
 Imog does not collect all waste from your home. Certain types of waste such as construction waste, broken chairs, leftover paint, frying oil, etc. can be brought to one of our recycling parks. Check www.imog.be, the waste collection calendar, or the Recycle! app to find your nearest recycling park.

The Green Dot logo on packaging indicates that the product manufacturer pays a contribution for the collection, sorting, and recycling of the packaging waste. It doesn't reveal anything about the recyclability of the product or its packaging. So, it doesn't tell you whether the product or packaging belongs with the PMD, paper/cardboard or glass waste.

Trier ses déchets ménagers

En Belgique, vous avez l'obligation de trier vos déchets ménagers. Cela permet de recycler un maximum de déchets en nouveaux matériaux.

Qui est Imog ?
 Imog est responsable de la collecte des déchets dans votre commune. Nous collaborons avec Fost Plus pour les PMC, le verre et les Papiers-Cartons. Pour plus d'informations : www.imog.be.

Qu'est-ce qu'un parc à conteneurs ?
 Imog ne collecte pas tous les déchets à votre domicile. Vous pouvez apporter différents types de déchets, tels que les déchets de construction, les vieux canapés, les résidus de peinture, l'huile de friture, etc. dans l'un de nos parcs à conteneurs. Consultez le site www.imog.be, le calendrier des collectes ou l'application Recycle! pour trouver le parc à conteneurs le plus proche de chez vous.

Le logo « Point vert » sur un emballage indique que le fabricant du produit verse une contribution pour la collecte, le tri et le recyclage des déchets d'emballage. Il ne donne aucune indication sur le caractère recyclable du produit ou de l'emballage. Cela ne signifie donc pas que le produit ou l'emballage fasse partie ou non des déchets de type PMC, Papiers-Cartons ou verre.

Wat gebeurt er met het ingezamelde afval?

Doordat we sorteren, kunnen we gebruikte verpakkingen opnieuw inzetten als grondstof, besparen we energie en stoten we minder CO₂ uit. Onderaan zie je hoe correct gesorteerde verpakkingen een tweede leven krijgen in de vorm van nieuwe voorwerpen!

Qu'advient-il des déchets collectés ?

Grâce au tri, nous pouvons réutiliser les emballages usagés en tant que matières premières, économiser de l'énergie et réduire les émissions de CO₂. Découvrez ci-dessous comment des emballages correctement triés retrouvent une seconde vie sous la forme de nouveaux objets !

What happens to the collected waste?

By sorting, we can reuse packaging as a raw material, save energy and reduce CO₂ emissions. Below you can see how correctly sorted packaging is given a second lease of life in the form of new objects!

Consulter le calendrier de collectes

Le calendrier de collectes contient de nombreuses informations utiles pour vous aider à trier vos déchets. Vous le recevrez dans votre boîte aux lettres dans le courant du mois de décembre. Vous pouvez également consulter le calendrier sur votre téléphone mobile à l'aide de l'application Recycle!.

Consult your waste collection calendar

The waste collection calendar contains a lot of useful information to help you sort your waste. You will receive the calendar in your mailbox sometime in December. You can also consult it on your mobile phone via the Recycle! app.

Download the Recycle! app

The Recycle! app bundles all the information you need about waste collection: handy waste collection calendar with reminders, sorting info, list of the collection points in your neighbourhood, including the opening hours of the recycling park.

Download the Recycle! app

De Recycle!-app verzamelt alle informatie over de afvalinzameling: handige afvalkalender met herinneringen, sorteerto overzicht van de inzamel punten in uw buurt, inclusief de openingsturen van het recyclepark.

Download de Recycle!-app

De Recycle!-app verzamelt alle informatie over de afvalinzameling: handige afvalkalender met herinneringen, sorteerto overzicht van de inzamel punten in uw buurt, inclusief de openingsturen van het recyclepark.

Vous y trouverez notamment :

- les dates de collecte des différents fractions de déchets
- des consignes de tri
- l'heure à laquelle vous pouvez déposer vos déchets à l'extérieur

You'll find everything on the waste collection calendar

among other things:

- collection days for the different waste categories
- sorting instructions
- the time when you may take out your waste

Vous y trouvez notamment :

- les dates de collecte des différentes fractions de déchets
- des consignes de tri
- l'heure à laquelle vous pouvez déposer vos déchets à l'extérieur

You'll find everything on the waste collection calendar

among other things:

- collection days for the different waste categories
- sorting instructions
- the time when you may take out your waste